

Distr.: General
1 June 2020
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 29 أيار/مايو 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن 2522 (2020) فيما يتعلق ببند جدول الأعمال "الحالة فيما يتعلق بالعراق". لقد اتخذ القرار 2522 (2020) في 29 أيار/مايو 2020 وفقا لإجراء التصويت المبينة في الرسالة المؤرخة 27 آذار/مارس 2020 الموجهة من رئيس مجلس الأمن (S/2020/253)، وهو إجراء متفق عليه في ضوء الظروف الاستثنائية الناجمة عن وباء مرض فيروس كورونا (كوفيد-19).

وعملا بذلك الإجراء، أرفق طيه نسخا من الوثائق التالية:

- رسالتي المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 الموجهة إلى الممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن (انظر المرفق الأول)، التي أطرحت بموجبها للتصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/2020/449 (انظر الضميمة للمرفق الأول)،
- والرسائل الواردة ردا على ذلك من أعضاء مجلس الأمن، والتي تبين مواقفهم الوطنية بشأن مشروع القرار (انظر المرفقات من الثاني إلى السادس عشر)،
- البيانات التي قدمها فيما بعد أعضاء مجلس الأمن تعليلا لتصويتهم (انظر المرفق السابع عشر).

وستصدر هذه الرسالة ومرفقاتها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سفين يورغنسن
رئيس مجلس الأمن



المرفق الأول

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن

وفقا للتفاهم والإجراء اللذين اتفق عليهما أعضاء مجلس الأمن خلال الظروف الاستثنائية الراهنة الناجمة عن وباء كوفيد-19، وعلى النحو المبين في الرسالة المؤرخة 27 آذار/مارس 2020 الموجهة إلى أعضاء المجلس من رئيس مجلس الأمن (S/2020/253)، أود أن أوجه انتباهكم إلى المسألة التالية:

ناقش أعضاء المجلس مشروع قرار مقدم من الولايات المتحدة الأمريكية لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق. وقد وضع مشروع القرار هذا باللون الأزرق (S/2020/218)، انظر الضميمة).

وعلى أساس فهم أعضاء المجلس، بصفتي رئيسا للمجلس، سأطرح مشروع القرار المذكور أعلاه للتصويت الآن.

يرجى التكرم بالتصويت (تأييدا أو معارضة أو امتناعا عن التصويت) على مشروع القرار هذا وبيانات تعليل التصويت المحتملة عن طريق توجيه رسالة إلى مدير شعبة شؤون مجلس الأمن بالأمانة العامة (egian@un.org) موقعة من الممثل الدائم أو القائم بالأعمال بالنيابة في غضون الـ 24 ساعة المقبلة غير قابلة للتمديد. وستمضي العملية بعد ذلك وفقا لذلك، على النحو المتفق عليه.

وأنوي تعميم رسالة تتضمن قائمة بنتائج التصويت في غضون ثلاث ساعات من انتهاء فترة التصويت التي تستغرق 24 ساعة. وأعتزم أيضا عقد مؤتمر عن طريق التداول بالفيديو لمجلس الأمن للإعلان عن نتائج التصويت بعد وقت قصير من انتهاء فترة التصويت، بعد ظهر يوم الجمعة 29 أيار/مايو 2020.

(توقيع) سفين يورغنسن

رئيس مجلس الأمن

السفير

الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة

S/2020/449

الأمم المتحدة

Provisional
27 May 2020
Arabic
Original: English



الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إنه يشير إلى جميع قراراته السابقة ذات الصلة بشأن العراق، ولا سيما القرارات 1500 (2003) و 1546 (2004) و 1557 (2004) و 1619 (2005) و 1700 (2006) و 1770 (2007) و 1830 (2008) و 1883 (2009) و 1936 (2010) و 2001 (2009) و 2011 (2011)، و 2061 (2012)، و 2110 (2013)، و 2169 (2014)، و 2233 (2015)، و 2299 (2016)، و 2379 (2017)، و 2421 (2018)، و 2470 (2019)، و إذ تكرر تأكيد القرار 2107 (2013) بشأن الحالة بين العراق والكويت والقيم المبينة في عام 2367 (2017)،

إنه يؤكد من جديد استقلال العراق وسيادته ووحدته وسلامته الإقليمية، وإنه يشدد على أهمية استقرار العراق وازدهاره وأمنه بالنسبة لشعب العراق والمنطقة والمجتمع الدولي، ولا سيما في ضوء انتصار العراق الإقليمي على تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، المعروف أيضا بداعش،

إنه يدعم العراق في التصدي للتحديات التي يواجهها في الوقت الذي يواصل فيه جهوده لتحقيق الاستقرار، بما في ذلك الكفاح الجاري ضد الإرهاب وتنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام وتنظيم القاعدة والمنتسبين إليهما، ويواصل مهمة الإنعاش والتعمير والمصالحة، بما في ذلك ضرورة تلبية احتياجات جميع العراقيين، بمن فيهم النساء والشباب والأطفال والمشردون والأشخاص المنتمون إلى أقليات عرقية ودينية،

إنه يرحب بالجهود التي تبذلها حكومة العراق من أجل إجراء إصلاحات مجدية على وجه السرعة تهدف إلى تلبية المطالب المشروعة للشعب العراقي في التصدي للفساد، وتقديم الخدمات الأساسية والأساسية، وتنويع اقتصاده، وإيجاد فرص العمل، وتحسين الحكم، وتعزيز مؤسسات الدولة القادرة على البقاء والاستجابة،

إنه يشيد بالجهود التي تبذلها حكومة العراق لتخطيط وتنفيذ انتخابات حرة ونزيهة حقا يقودها العراق وتكون شاملة وذات مصداقية وتشاركية، وإنه يرحب بطلب حكومة العراق تقديم المزيد من المشورة

والدعم والمساعدة التقنية في الانتخابات من الأمم المتحدة في هذا الصدد، بما في ذلك من خلال المساعي الحميدة للممثل الخاص للأمين العام،

وإن يهيب بالمجتمع الدولي أن يظل ثابتاً في الالتزام بمساعدة العراق فيما يبذله من جهود إنسانية وجهود لتحقيق الاستقرار وإعادة البناء والتنمية،

1- **يقرر** تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق حتى 31 أيار/مايو 2021؛

2- **يقرر كذلك** أن يقوم الممثل الخاص للأمين العام وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، بناء على طلب حكومة العراق، ومع مراعاة الرسالة الموجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية العراق بالنيابة (S/2020/448)، بما يلي:

(أ) إعطاء الأولوية لتقديم المشورة والدعم والمساعدة إلى حكومة العراق وشعبه بشأن النهوض بالحوار السياسي الشامل والمصالحة على الصعيدين الوطني والمجتمعي؛

(ب) تقديم المزيد من المشورة والدعم والمساعدة:

'1' حكومة العراق والمفوضية العليا المستقلة للانتخابات مع بذل الجهود لتخطيط وتنفيذ انتخابات واستفتاءات عراقية حرة ونزيهة وحرّة حقاً، ومملوكة للعراق، بما في ذلك من خلال إجراء استعراضات تقنية منتظمة وتقديم تقارير مفصلة عن الأعمال التحضيرية والعمليات الانتخابية، كجزء من دورة الإبلاغ العادية للأمين العام؛

'2' حكومة العراق ومجلس النواب بشأن مراجعة الدستور، وتنفيذ الأحكام الدستورية، وكذلك بشأن تطوير عمليات مقبولة لدى حكومة العراق لتسوية الحدود الداخلية المتنازع عليها؛

'3' حكومة العراق من أجل إحراز تقدم في إصلاح قطاع الأمن، بما في ذلك عن طريق إعطاء الأولوية لتخطيط وتمويل وتنفيذ الجهود الرامية إلى تعزيز برامج الدولة لمراقبة وإعادة إدماج الأعضاء السابقين في الجماعات المسلحة، حيثما وحسب الاقتضاء، بالتنسيق مع الكيانات المتعددة الجنسيات الأخرى؛

'4' حكومة العراق بشأن تيسير الحوار والتعاون الإقليميين، بما في ذلك بشأن قضايا أمن الحدود، والطاقة، والتجارة، والبيئة، والمياه، والهياكل الأساسية، والصحة العامة، واللاجئين؛

(ج) القيام، بالتنسيق مع حكومة العراق، بتعزيز ودعم وتيسير ما يلي:

'1' تنسيق وتقديم المساعدة الإنسانية والعودة الآمنة والمنظمة والطوعية أو الإدماج المحلي، حسب الاقتضاء، للاجئين والمشردين، بما في ذلك من خلال جهود فريق الأمم المتحدة القطري؛

'2' تنسيق وتنفيذ برامج لتحسين قدرة العراق على توفير الخدمات المدنية والاجتماعية الأساسية الفعالة، بما في ذلك الرعاية الصحية والتعليم، لشعبه، ومواصلة دعم التنسيق النشط بين الجهات المانحة الإقليمية والدولية لبرامج التعمير والمساعدة الحيوية في العراق، بما في ذلك من خلال المتابعة الفعالة للتعهدات الدولية؛

3' (أ) لجهود التي يبذلها العراق والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي وجهات أخرى في مجال الإصلاح الاقتصادي وبناء القدرات وتهيئة الظروف المواتية لتحقيق التنمية المستدامة والانتعاش وإعادة الإعمار، بما في ذلك في المناطق المتأثرة بالإرهاب، بطرق عدة منها التنسيق مع المنظمات الوطنية والإقليمية، ومع المجتمع المدني والمانحين والمؤسسات الدولية الأخرى، حسب الاقتضاء؛

4' مساهمات وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها في تحقيق الأهداف المبينة في هذا القرار تحت القيادة الموحدة للأمين العام من خلال الممثل الخاص للعراق، بدعم من نائبه المعين؛

(د) تعزيز المساواة وحماية حقوق الإنسان والإصلاح القضائي والقانوني، في ظل الاحترام التام لسيادة العراق، من أجل توطيد سيادة القانون في العراق، إضافة إلى دعم عمل فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساواة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام المنشأ عملاً بالقرار 2379 (2017)؛

(هـ) معالجة مسألة تعميم مراعاة المنظور الجنساني بوصفها مسألة شاملة لعدة قطاعات طيلة فترة ولايتها، وإسداء المشورة لحكومة العراق ومساعدتها على كفالة مشاركة النساء وانخراطهن وتمثيلهن على جميع المستويات؛

(و) مساعدة حكومة العراق وفريق الأمم المتحدة القطري في تعزيز حماية الطفل، بما في ذلك إعادة تأهيل الأطفال وإعادة إدماجهم؛

3 - **يسلم** بأن أمن موظفي الأمم المتحدة عنصر أساسي في اضطلاع البعثة بأعمالها لصالح شعب العراق، ويهيب بحكومة العراق أن تواصل توفير الأمن لوجود الأمم المتحدة في العراق ومدّه بالدعم اللوجستي؛

4 - **يعرب** عن اعتزازه استعراض ولاية البعثة بحلول 31 أيار/مايو 2020 أو قبل هذا الموعد إن ورد من حكومة العراق طلب بذلك؛

5 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس كل ثلاثة أشهر تقريراً عن التقدم المحرز نحو الوفاء بجميع مسؤوليات البعثة؛

6 - **يقرر** إبقاء المسألة قيد نظره.

إنه يؤكد من جديد جميع قراراته وبياناته الرئاسية السابقة بشأن الحالة في السودان، **وإنه يشدد** على أهمية الامتثال لها وتنفيذها على نحو كامل،

المرفق الثاني

**رسالة مؤرخة 29 أيار/مايو موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبلجيكا
لدى الأمم المتحدة**

أود أن أشير إلى رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 28 أيار/مايو بشأن مشروع القرار المتعلق
ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).

ووفقا للإجراء المحدد لاتخاذ القرارات في ظل الظروف الاستثنائية الراهنة الناجمة عن جائحة
فيروس كورونا، يسرني أن أشير إلى أن بلجيكا تصوت مؤيدة لمشروع القرار. وفي هذه المرحلة لا يعترض وفد
بلدي تقديم تعليل لتصويته.

(توقيع) مارك بكستين دي بوينيسويرفا

السفير

الممثل الدائم لبلجيكا

لدى الأمم المتحدة

المرفق الثالث

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للسين لدى الأمم المتحدة

أود أن أشكركم، سيدي الرئيس، وفريقيكم على دعمكم القوي في تيسير إجراءات التصويت.
ونود أن نعلمكم بأن الصين تصوت مؤيدة لمشروع القرار (S/2020/449) المقدم من الولايات
المتحدة الأمريكية بشأن تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق.

(توقيع) جانغ جون

السفير

الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية

لدى الأمم المتحدة

المرفق الرابع

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المبعوث الخاص
للجمهورية الدومينيكية إلى مجلس الأمن**

أشير إلى الرسالة المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 التي يطرح بموجبها للتصويت رئيس مجلس الأمن مشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).

في ذلك الصدد وبناء على التعليمات الصادرة من حكومة بلدي، يصوت وفد الجمهورية الدومينيكية مؤيدا لمشروع القرار المذكور أعلاه.

(توقيع) خوسيه سينغر وايسنغر

السفير

المبعوث الخاص للجمهورية الدومينيكية إلى مجلس الأمن

المرفق الخامس

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لإستونيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبلغ المجلس، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة، بتصويت وفد بلدي
مؤيدا لمشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).

(توقيع) سفين يورغنسون

السفير

الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة

المرفق السادس

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لفرنسا لدى الأمم المتحدة**

أشير إلى الرسالة المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 الموجهة من رئيس مجلس الأمن، التي تدعو أعضاء المجلس إلى التصويت على مشروع القرار المقدم من الولايات المتحدة الأمريكية، المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، المقدم باللون الأزرق تحت الرمز S/2020/449، تصوت فرنسا مؤيدة.

(توقيع) نيكولا دو ريفيير

السفير

الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة

المرفق السابع

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل
الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني، سيدي، أن أكتب إليكم ردا على رسالتكم المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 التي بدأت بها إجراء تصويت خطي تمشيا مع الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين أعضاء مجلس الأمن.

تصوت جمهورية ألمانيا الاتحادية على مشروع القرار المقدم من الولايات المتحدة الأمريكية لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق كما يلي على النحو الوارد في الوثيقة S/2020/449:

تصوت جمهورية ألمانيا الاتحادية مؤيدة للقرار المذكور أعلاه.

(توقيع) يورغن شولتز

السفير

نائب الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

المرفق الثامن

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة**

أكتب إليكم بالإشارة إلى الرسالة المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 الموجهة من الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة، بصفته رئيس مجلس الأمن، بشأن مشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).

وعليه أشير إلى أن إندونيسيا تصوت مؤيدة للقرار المذكور. وسأكون ممتنا لو تفضلتم بالإقرار باستلام هذه الرسالة.

(توقيع) ديان تريانسياه دجاني

السفير

الممثل الدائم لإندونيسيا

لدى الأمم المتحدة

**مذكرة شفوية مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من البعثة
الدائمة للنيجر لدى الأمم المتحدة**

تتشرف البعثة الدائمة للنيجر لدى الأمم المتحدة بالإشارة إلى الرسالة الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للصين، بصفته رئيس مجلس الأمن، المؤرخة 7 آذار/مارس 2020، التي تشير إلى الإجراء المؤقت المتفق عليه لاعتماد مشاريع القرارات خلال جائحة كوفيد-19.

فيما يتعلق بمشروع القرار الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449)، تؤيد جمهورية النيجر مشروع القرار.

المرفق العاشر

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة**

يشرفني، سيدي، أن أقر باستلام رسالتكم المؤرخة 28 أيار/مايو 2020، بشأن بدء إجراء التصويت على مشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).

وفقا لإجراء اتخاذ قرارات مجلس الأمن المعمول به طوال فترة القيود المفروضة على التنقل في نيويورك بسبب جائحة كوفيد-19، المبين في الرسالة المؤرخة 27 آذار/مارس 2020 الموجهة من رئيس مجلس الأمن (S/2020/253)، يشرفني أن أبلغكم بأن الاتحاد الروسي يصوت مؤيدا لمشروع القرار S/2020/387.

(توقيع) فاسيلي نيبينزيا

السفير

الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

المرفق الحادي عشر

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لساننت فنسنت وجزر غرينادين لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى مشروع القرار (S/2020/449) المقدم من الولايات المتحدة الأمريكية لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن 1500 (2003).

وفي ذلك الصدد، أود أن أبلغكم بأن ساننت فنسنت وجزر غرينادين تصوت مؤيدة لمشروع القرار المذكور أعلاه.

(توقيع) إينغا روندا كينغ

السفير

الممثل الدائم

البعثة الدائمة لساننت فنسنت وجزر غرينادين لدى الأمم المتحدة

المرفق الثاني عشر

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة**

أشير إلى الرسالة المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 التي يطرح بموجبها للتصويت رئيس مجلس الأمن مشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449).
ويصوت وفد جمهورية جنوب أفريقيا مؤيدا لمشروع القرار المذكور أعلاه.

(توقيع) جيرى ماثيوز ماتجيبلا

الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

المرفق الثالث عشر

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لتونس لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الرسالة المؤرخة 28 أيار/مايو 2020 الموجهة من الممثل الدائم لإستونيا، بصفته
رئيس مجلس الأمن، بشأن مشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى
العراق، الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية في الوثيقة S/2020/449، أود أن أبلغكم، سيدي، بأن تونس
تؤيد مشروع القرار هذا.

(توقيع) قيس قبطني

السفير

الممثل الدائم لتونس لدى الأمم المتحدة

المرفق الرابع عشر

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال
للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 28 أيار/مايو 2020، تؤيد المملكة المتحدة مشروع القرار (S/2020/449) لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق.

(توقيع) جوناثان ألن

السفير

القائم بالأعمال للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

المرفق الخامس عشر

رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة
للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

فيما يتعلق بمشروع القرار الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة
لتقديم المساعدة إلى العراق (S/2020/449)، تؤيد الولايات المتحدة الأمريكية مشروع القرار.

(توقيع) كيلي كرافت

السفيرة

الممثلة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

المرفق السادس عشر

**رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لفييت نام لدى الأمم المتحدة**

بالإشارة إلى رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 28 أيار/مايو 2020، المتعلقة بمشروع القرار المتعلق بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق والذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية، على النحو الوارد في الوثيقة S/2020/449؛

ووفقا للتفاهم والإجراءات المتعلقة بالنظر في مشاريع القرارات، التي اتفق عليها أعضاء مجلس الأمن، خلال الظروف الاستثنائية الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا، على النحو المبين في رسالة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 7 أيار/مايو 2020؛

أود أن أبلغكم، سيدي، بأن فيييت نام قررت التصويت لصالح مشروع القرار المذكور أعلاه ولا تعترض الإدلاء بأي بيان بشأن هذه المسألة في هذه المرحلة.

(توقيع) دانغ دينه كوي

السفير

الممثل الدائم لفيييت نام لدى الأمم المتحدة

المرفق السابع عشر

بيان الممثلة الدائمة لسانت فنسنت وجزر غرينادين لدى الأمم المتحدة، إنغا روندا كينغ

مع التقدم السياسي الجدير بالذكر الذي أحرز في العراق، من المهم أن تواصل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق العمل والاضطلاع بولايتها. ونشجع التعاون المستمر بين البعثة وحكومة العراق، وكلاهما لديه طموح مشترك لتعزيز التقدم الإيجابي المحرز في العراق. ولهذا الغرض، ترحب سانت فنسنت وجزر غرينادين باعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/2020/449 لتجديد ولاية البعثة. وننوه باتخاذ القرار بالإجماع كدليل على التزام مجلس الأمن بأمن ورخاء العراق والشعب العراقي.

وعلى الرغم من التقدم المحرز، يجب ألا ننسى التحديات العديدة المستمرة التي تتطلب مواصلة دعم البعثة للسلطات العراقية في جهودها الرامية إلى إجراء حوار شامل للجميع وتحقيق المصالحة والتعمير. وفي هذا الصدد، نكرر التأكيد على أنه يجب على البعثة أن تواصل احترام سيادة العراق وسلامته الإقليمية واستقلاله السياسي.

ونكرر أيضا تأكيد دعمنا للسيدة جانين هينس - بلاشارت وفريقها، وندرك تفانيهم المتواصل تجاه شعب العراق تمشيا مع ولايتهم.